

INTERNI 70

THE MAGAZINE OF INTERIORS
AND CONTEMPORARY DESIGN

N°3 MARZO

MARCH 2024

MENSILE ITALIA / MONTHLY ITALY € 8

DISTRIBUTION 1 MARZO / MARCH 2024

AT € 17,50 - BE € 15,10 - CH CHF 18 - DE € 20,50

DK kr 145 - E € 15 - F € 15 - NL € 18,99

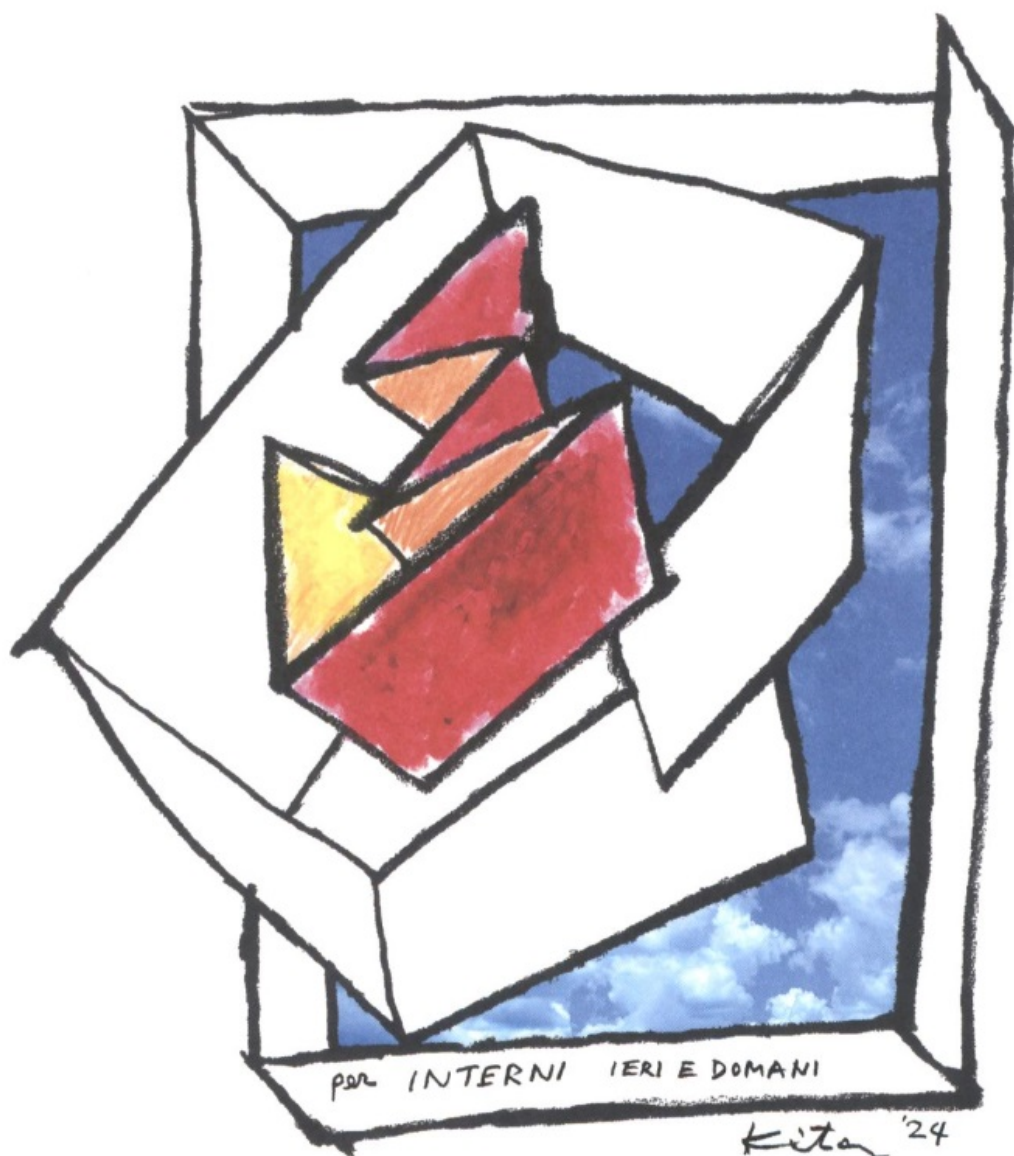
MC Côte D'Azur € 15,10 PT € 15 - US \$ 28

Poste Italiane SpA - Sped. in A.P.D.L. 353/03

art.1, comma1, DCB Verona

GRUPPO  MONDADORI





Accanto, il romantico salotto raw-soft di una suite. Pavimento in pietra chiara di Comiso, divano **Gervasoni**, applique **House Doctor**. Sotto, dettaglio di un bagno, con piatto doccia in marmo Calacatta e pareti rivestite con piastrelle **Marazzi** della serie Lume.

è vivere green", ha dichiarato Mario Faro, che ha lavorato in stretta sinergia con lo studio milanese LEV-Arch per concretizzare questo valore di esclusività. Un valore condiviso con il padre Venerando, il fondatore di Pianta Faro, e con il fratello Michele alla guida dell'azienda vinicola Pietradolce sulle pendici settentrionali della montagna. Lepitome di Donna Carmela fa seguito al processo di ampliamento iniziato nel 2020 che si declina in otto ecolodge realizzati secondo i parametri della bioarchitettura grazie all'impiego di pannelli solari termici, a una coibentazione naturale e a tetti piani ventilati, ai quali si aggiungono 18 suite rinnovate. Ciascuna di queste realtà è unica, sul piano tipologico e delle soluzioni proposte. Ma presenta anche dei coerenti fil rouge. "In continuità con i valori del genius loci e dei committenti, abbiamo rivisto e implementato i layout, avendo cura di ottimizzare gli spazi e cercando di enfatizzare un forte rapporto tra interno ed esterno", spiegano i progettisti. "Di dimensioni molto generose, oltre gli standard, tutte le camere sono state dotate di terrazze e giardini privati e di viste privilegiate verso l'Etna o il mar Jonio". Non solo. Otto delle suite anche di plunge pool personali che, riscaldate, si possono godere tutto l'anno grazie al microclima mite del posto. Il restauro ha poi saputo coniugare il sapiente rispetto di elementi architettonici preesistenti con una raffinata ricerca d'interior design che restituisce nei dettagli il fascino senza tempo dei materiali locali: dalla pietra lavica alla pietra pece fino alla pietra di Comiso "trattata con lavorazione a spacco e posa irregolare nella tipica colorazione chiara delle dimore siciliane, per caratterizzare le pavimentazioni con un sapore e una sensibilità al tatto unica", continuano i LEV-Arch. "L'equilibrio degli elementi ci ha poi ispirato nella scelta dei colori applicati anche alle strutture lignee delle tradizionali coperture e nel disegno degli arredi, oltretutto nella selezione dei corpi illuminanti e dei tessuti che hanno permesso di interpretare in chiave contemporanea il mood abitativo e



46



72



80



50

38



88



42

INside

TALKING ABOUT

34 DARIO CURATOLO: L'ARCHITETTO-REGISTA /
ARCHITECT-DIRECTOR

FOTO / PHOTOS STUDIO DCA

TESTO / ARTICLE ANTONELLA BOISI

38 RAMPELLO & PARTNERS: PER UN 'NUOVO /
FOR A NEW SACRO MONTE' DI / OF VARESE

FOTO / PHOTOS RAMPELLO & PARTNERS /

MICHELE TRANQUILLINI

TESTO / ARTICLE ANTONELLA BOISI

EXHIBITION

42 BIJOY JAIN, IL RESPIRO DI UN ARCHITETTO /
THE BREATH OF AN ARCHITECT

DI / BY DOMITILLA DARDI

OUTDOOR

60 LA LEZIONE DEL PAESAGGIO / THE LANDSCAPE LESSON
DI / BY VALENTINA CROCI

64 TUTTO L'UNIVERSO / THE ENTIRE UNIVERSE
DI / BY PAOLA CARIMATI

68 LA TERZA DIMENSIONE / THE THIRD DIMENSION
DI / BY PAOLO CASICCI

72 LOVE GREEN
DI / BY CAROLINA TRABATTONI
FOTO / PHOTOS PAOLO RIOLZI

80 PAESAGGI OPEN AIR / LANDSCAPES IN THE OPEN AIR
DI / BY NADIA LIONELLO
ELABORAZIONE IMMAGINI / IMAGE PROCESSING
SIMONE BARBERIS

REVIEW

88 MARMO A SORPRESA / MARBLE BY SURPRISE
DI / BY KATRIN COSSETA

DesignING

PROJECT

46 ALBERTO MEDA + RICCARDO BLUMER, LA BELLEZZA
È TECNICA E DISCIPLINA / BEAUTY LIES IN TECHNIQUE
AND DISCIPLINE

TESTO / ARTICLE ELISA MASSONI

50 ESTETICA DEL SENSO / AESTHETICS OF MEANING
DI / BY STEFANO CAGGIANO

COVER STORY

54 ARMONIE NATURALI / NATURAL HARMONIES
TESTO / ARTICLE PAOLO CASICCI

INservice

96 TRANSLATIONS

110 FIRMS DIRECTORY
DI / BY ADALISA UBOLDI



l'accostamento ad accessori del repertorio tipico siciliano, quali ceramiche decorate di Caltagirone, pigne e piastrelle smaltate, vasi per lumi, teste di moro. A completare lo stretto legame tra ambiente, tradizione e ospitalità di questo angolo verde di paradiso. Non dimentichiamoci infatti che siamo nella terra di Donna Carmela e dell'energia viva dell'Etna, ma anche, a pochi minuti dal resort, degli scenari del Parco Botanico Radicepura e, durante i mesi estivi, dell'architettura paesaggistica del suo Garden Festival che volge lo sguardo al futuro ■

Qui sopra, l'esterno di un ecolodge dotato di piscina privata, rivestita in grigia pietra locale, e immerso in un rigoglioso giardino dedicato.

Nelle altre immagini, un collage di spazi disegnati e realizzati su misura all'interno di una suite

*Tessuti naturali e toni neutri vestono gli ambienti. In evidenza nel bagno, il monoblocco in marmo Calacatta lavorato da artigiani locali che accoglie il lavabo con rubinetterie **Nobili***



Da sinistra, sedia Bamboo di **Tectona**, ispirata al caratteristico disegno del bambù, scandito dai nodi, in alluminio verniciato nero con cuscino tessile outdoor. Tavolo Eidos, design Gabriele e Oscar Buratti per **Gervasoni**, dalle forme essenziali, impreziosito da una finitura ricercata: una resina semilucida effetto nuvolato in tre colorazioni (qui in blu). Sedia Skol by Needs studio per **infiniti**, in tubo d'acciaio (qui nel colore rosso) con seduta e schienale in polipropilene sostenuti dal classico fissaggio a rivetti, disponibile con o senza braccioli.